

| <b>RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX</b>                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>MOTS-CLÉS</b>                               | <b>Certificat médical aéronautique, épilepsie</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>N° DOSSIER</b>                              | <b>C-3077-01</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>SECTEUR (maritime ou aéronautique)</b>      | <b>Aéronautique</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>OCCUPATION</b>                              | <b>Licence de pilote privé</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>DIAGNOSTIC (primaire, secondaire, etc.)</b> | <b>Épilepsie</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>RÉVISION</b>                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>DATE DE LA DÉCISION</b>                     | <b>Le 18 mai 2005</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>CONSEILLER</b>                              | <b>D<sup>r</sup> David Ahmed</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>DÉCISION</b>                                | <b>La décision du ministre de ne pas renouveler le certificat médical du requérant est confirmée.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>MOTIFS DE LA DÉCISION</b>                   | <b>Refus de renouveler un certificat médical – Les spécialistes en cause de Transports Canada sont d’avis que le requérant souffre bel et bien d’épilepsie. Même si, heureusement, cette situation semble sous bon contrôle grâce aux médicaments, il subsiste toujours le risque que des crises épileptiques surviennent. En fonction de ces éléments de preuve, la décision du ministre des Transports de ne pas renouveler le certificat médical du requérant est confirmée.</b> |
| <b>APPEL</b>                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>DATE DE LA DÉCISION</b>                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>CONSEILLERS</b>                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>DÉCISION</b>                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>MOTIFS DE LA DÉCISION</b>                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>AUTRES COMMENTAIRES</b>                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |